



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 July 2019
Russian
Original: English and French

**Исполнительный комитет
Программы Верховного комиссара
Семидесятая сессия
Женева, 7–11 октября 2019 года
Пункт 4 b) предварительной повестки дня
Рассмотрение докладов о работе Постоянного комитета
Бюджеты по программам, управление, финансовый
контроль и административный надзор**

**Финансовые ведомости за 2018 год,
содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров
Генеральной Ассамблее о финансовом докладе
и проверенных финансовых ведомостях
фондов добровольных взносов, находящихся
в ведении Верховного комиссара Организации
Объединенных Наций по делам беженцев
за год, закончившийся 31 декабря 2018 года**

Записка Верховного комиссара



1. «Финансовые правила добровольных фондов, находящихся в ведении Верховного комиссара по делам беженцев» предусматривают следующее: «Верховный комиссар представляет годовые финансовые ведомости, заверенные Контролером и утвержденные Верховным комиссаром:

a) Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций в течение трех месяцев после завершения каждого финансового года; а также

b) Исполнительному комитету на его следующей сессии. Верховный комиссар представляет также Исполнительному комитету ревизионное заключение, доклад Комиссии ревизоров и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам»¹.

2. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций проверила финансовую отчетность за год, закончившийся 31 декабря 2018 года. Полный текст доклада Комиссии, включая проверенные финансовые ведомости и заключение ревизоров, будет опубликован позднее для рассмотрения Генеральной Ассамблеей (Пятым комитетом) под условным обозначением A/74/5/Add.6. Ответ Верховного комиссара на рекомендации ревизоров будет опубликован позднее в качестве добавления к настоящему документу (A/АС.96/1190/Add.1).

3. Исполнительному комитету предлагается ознакомиться с документом A/74/5/Add.6².

¹ A/АС.96/503/Rev.10, ст. 11.3.

² После подготовки будет размещен в системе официальной документации (СОД) Организации Объединенных Наций и на странице Исполнительного комитета на сайте УВКБ.